

## الفصل الأول

البكاء بين يدي زرقاء اليمامة

(قراءة في بنية النص)

إن قراءة النص الشعري ، ومن ثم فك شفراته عمل يتطلب منا- بصفة أساسية - التعمق داخله ، والبحث عمّا تنتجه بنياته من دلالات ، تلك التي من شأنها إبراز الخصوصية الأدبية للنص ، وجعل مبدعه مميزاً بين سائر المبدعين .

والبنية الداخلية للنص - بوصفها بنائية - ليست ذات مستوى واحد ، بل مستويات عدة ، أوجز ما يُقال عنها إنها إطار يحوي بداخله كل ما من شأنه المساهمة في إبراز أدبية العمل الفني ، وبعث إحياءات ، تكثف من مضامينه ، وتهبه ما لا يمكن أن تهبه لغيره من نصوص ، ليس فيها من الأدبية إلا النظم والصياغة .

لكن التعمق بالبنية لا يعني إهمالنا لعوامل نفعية أخرى ، تهتم بشخصية المبدع ، وملابسات إبداعه للنص ، فقد يكون لها دورها في إظهار رؤى الكاتب بشكل أو بآخر ، لكنه يعني من ناحية أخرى الإلحاح على أن النص وحده هو الأساس ، والعوامل الأخرى مرجعية في حال الاحتياج إليها<sup>(1)</sup>.

---

(1) نُشرت هذه الدراسة بمجلة (الباحث) ، وهي مجلة علمية سنوية مُحكّمة ، تصدر عن كلية إعداد المعلمين بوذّان - جامعة التحدي - الجماهيرية الليبية - ع [2] - السنة الثانية - 2003م - ص96 : 121 .

## أولاً - النص :

### البكاء بين يدي زرقاء اليمامة (1)

أيتها العرافة المقدسة  
جئت إليك .. مثخناً بالطعنات والدماء  
أزحف في معطف القتلى ، وفوق الجثث المكسرة  
مكسراً السيف مغبرّ الجبين . والأعضاء .  
أسأل يا زرقاء

عن فمك الياقوت عن ، نبوءة العذراء  
عن ساعدي المقطوع... وهو ما يزال ممسكاً بالرؤية المكسرة  
عن صور الأطفال في الخوذات ... لقاءً على الصخرات  
عن جاري الذي بهمّ بارتشاف الماء ..  
فيقب الرصاص رأسه .. في لحظة الملامنة !  
عن الفم المحشو بالرمال والدماء !!  
أسأل يا زرقاء ..

عن وقفتي العزلاء بين السيف .. والجدار !  
عن صرخة المرأة بين السبي والفرار ؟  
كيف حملت العار ..

ثم مشيت ؟ دون أن أقتل نفسي ؟! دون أن أنهار ؟!  
ودون أن يسقط لحيي ... من غبار التربة المدنسة ؟!  
تكلمي أيتها النبية المقدسة

تكلمي .. بالله .. باللعنة ... بالشيطان  
لا تغمضي عينيكَ فالجرذان

تلعق من نحي حساءها .. ولا أرها !  
تكلمي .. لشد ما أنا مهان

لا الليل يخفي عورتِي .. ولا الجنّان !  
ولا اختبائي في الصحيفة التي أشدها ..  
ولا احتمائي في سحائب الدخان !

(1) أمل دنقل - البكاء بين يدي زرقاء اليمامة - الأعمال الشعرية الكاملة - دار العودة - بيروت -  
مكتبة مدبولي - القاهرة - 1995م - ص 159 : 165 .

.. تقفزُ حولي طفلةٌ واسعةُ العينين... عذبةُ المُشاكسةِ  
( - كَانَ يَقصُّ عَنْكَ يَا صَغِيرَتِي .. وَنَحْنُ فِي الْخَنَادِقِ  
فَنَفْتَحُ الْأَزْرَارَ فِي سِتْرَاتِنَا .. وَنَسْنُدُ الْبِنَادِقَ  
وَحِينَ مَاتَ عَطشًا فِي الصَّحْرَاءِ الْمُشْتَمِسَةِ ..  
رَطَّبَ بِاسْمِكَ الشَّفَاةَ الْيَابِسَةَ ..  
وَارْتَخَتِ الْعَيْنَانِ ! )  
فَأَيْنَ أَخْفَى وَجْهِي الْمُتَهَمَ الْمُذَانِ ؟  
وَالضَّحِكَةُ الطُّرُوبُ : ضَحِكْتُهُ ..  
وَالوَجْهُ .. وَالْغَمَزَاتَانِ ! ؟

\*\*\*\*\*

أَيْتَهَا النَّبِيَّةُ الْمُقَدَّسَةَ ..  
لَا تَسْكُتِي .. فَقَدْ سَكَتُ سَنَةً فَسَنَةً ..  
لكي أَنَالَ فَضْلَةَ الْأَمَانِ  
قِيلَ لِي " أَخْرَسْ .. " !  
فَخْرَسْتُ ... وَعَمِيْتُ ... وَاتَّمَمْتُ بِالْخَصِيَانِ !  
ظَلَلْتُ فِي عَيْدِ ( عَيْسِ ) أَحْرَسُ الْقَطْعَانَ  
أَجْتَرُ صَوْفَهَا ..  
أَرْدُ نَوْقَهَا ..  
أَنَا فِي حِظَائِرِ النَّسِيَانِ  
طَعَامِي : الْكَيْسَرَةُ .. وَالْمَاءُ .. وَبَعْضُ التَّمْرَاتِ الْيَابِسَةِ .  
وَهَا أَنَا فِي سَاعَةِ الطَّعَانِ  
سَاعَةَ أَنْ تَخَاذَلَ الْكُمَاءُ ... وَالرُّمَاءُ .. وَالْفَرَسَانِ  
دُعِيْتُ لِلْمَيْدَانِ !  
أَنَا الَّذِي مَا نَقْتُ لَحْمَ الضَّانِ ..  
أَنَا الَّذِي لَا حَوْلَ لِي أَوْ شَانَ ..  
أَنَا الَّذِي أَقْصَيْتُ عَنْ مَجَالِسِ الْفَتِيَانِ ،  
أَدْعِي إِلَى الْمَوْتِ .. وَلَمْ أَدْعُ إِلَى الْمَجَالِمَةِ !!  
تَكَلَّمِي أَيْتَهَا النَّبِيَّةُ الْمُقَدَّسَةَ  
تَكَلَّمِي .. تَكَلَّمِي ..  
فَهَا أَنَا عَلَى الثَّرَابِ سَائِلٌ نَمِي  
وَهُوَ ظَمِيءٌ .. يَطْلُبُ الْمَزِيدَا .

أَسْأَلُ الصَّمْتَ الَّذِي يَخْفَى :  
" مَا لِلجَمَالِ مَشِيهَا وَنَيْدًا .. ؟! "  
" أَجْدَلًا يَحْمِلُنَ أَمْ حَيِيدًا .. ؟! "  
فَمَنْ تَرَى يَصْنُقُنِي ؟  
أَسْأَلُ الرُّكْعَ وَالسُّجُودَا  
أَسْأَلُ القِيُودَا :  
" مَا لِلجَمَالِ مَشِيهَا وَنَيْدًا .. ؟! "  
" مَا لِلجَمَالِ مَشِيهَا وَنَيْدًا .. ؟! "

\*\*\*\*\*

أَيْتَهَا العَرَفَةُ المَقْدَسَةَ ..  
مَاذَا تَقِيدُ الكَلِمَاتُ البَائِسَةَ ؟  
قَلْتِ لَهُمْ مَا قَلْتِ عَنِ قَوَائِلِ الغِبَارِ ..  
فَاتَهُمُوا عَيْنِيكَ ، يَا زَرْقَاءُ ، بِالبُيُوتِ !  
قَلْتِ لَهُمْ مَا قَلْتِ عَنِ مَسِيرَةِ الأشْجَارِ ..  
فَاسْتَضْحَكُوا مِنْ وَهْمِكَ التَّرْتَارِ !  
وَحِينَ فُوجِنُوا بِحَدِّ السَّيْفِ : قَائِضُوا بِنَا ..  
وَالْتَمَسُوا النِّجَاةَ وَالْفِرَارَ !  
وَنَحْنُ جَرَحَى القَلْبِ ،  
جَرَحَى الرُّوحِ وَالقَمِّ .  
لَمْ يَبْقَ إِلَّا المَوْتُ ..  
وَالْحُطَامُ ..  
وَالنَّمَارُ ..  
وَصَيِّبَةٌ مُشْتَرِئُونَ يَعْثُرُونَ آخِرَ الأَنْهَارِ  
وَنَسْوَةٌ يُسَقِّنُ فِي سَنَابِلِ الأَسْرِ ،  
وَفِي ثِيَابِ العَارِ  
مَطَاطِنَاتِ الرَّاسِ ... لَا يَمْلِكُنَ إِلَّا الصَّرَخَاتِ النَّاعِسَةَ !  
... ..  
هَآ أَنْتِ يَا زَرْقَاءُ  
وَحِيدَةٌ .. عَمِيَاءُ !  
وَمَا تَزَالُ أَغْنِيَاتِ الحُبِّ .. وَالأَضْوَاءُ

والعربيات .. الفارسات .. والأزياء  
فأين أخفي وجهي المشوهًا  
كي لا أعكر الصفاء .. الأبله .. المموها .  
في أعين الرجال والنساء !?  
وأنت يا زرقاء ..  
وحيدة .. عمياء !  
وحيدة .. عمياء !

\*\*\*\*\*

67-6-13

## ثانياً - القراءة :

### - 1 -

إن أول ما يواجهنا في قراءتنا لتلك القصيدة هو عنوانها ، المرتبط حتماً بالإطار الدلالي لمحتواها ، وهو شيء صار واقعاً بالإبداع الشعري في العصر الحديث ، مقارنة بما كان يفعله شعراؤنا القدماء ؛ فقد تركوا عنواناً قصائدهم ، مكتفين بدلالة المطلع ، المشتراط براعته ، وكونه غالباً مليماً بمحتوى دلالي مكثف ، وثيق الصلة ببقية القصيدة ، حتى ليتمكن القول إن دلالة المطلع قديماً تتوازي دلاليها مع العنوان في علاقته بالقصيدة الحديثة ؛ فالشاعر في الحالين يحرص على التكثيف الدلالي ؛ بحيث يومي لمحتوى النص من بعيد أو قريب .

وهكذا فالعنوان في القصيدة الحديثة له ارتباطه الوطيد بها<sup>(1)</sup> ، مما يجعله في الغالب آخر ما يُنسى منها ، بل قد تُنسى القصيدة ، ويبقى العنوان عالقاً بالذاكرة ، مشيراً لمحتواها ، هذا بالإضافة لخصوصيته المستقلة ؛ بوصفه عنواناً يمنح قصيدته تميزاً بين سواها ، ويرشح لمفرداتها المعنوية الدلالية ، ويمنح القارئ برحاً تخيلياً ، يستمتع من خلاله بقراءة القصيدة ، وتتبع جزئياتها ، وفك شفراتها .

ومن ثمّ فالعنوان يقصد إليه قصداً ، وليس اختياره عملية اعتباطية ، بل انتقاء من بين بدائل ، ربما نالها كثير من التغيير والتحوير ، حتى رأى المبدع ذلك العنوان وحده أفضلها ؛ ليكون علامة دالة على القصيدة ، فيصير المفتاح بذلك محورها والبطورة الدلالية العامة ، والخيط الذي تلمّ لديه بقية خيوط القصيدة ، المتناثرة بثناياها .

وهكذا فالمطلع لقصيدتنا بادئاً بعنوانها (البكاء بين يدي زرقاء اليمامة) يلحظ تلك الإشكالية الدلالية ، الواضحة من خلال حدث البكاء وكيفية ، والنتيجة عن النقابل الدرامي بين أمرين ، لا يوجد بينهما تكافؤ ولا ندية ؛ فالأول - المتضمن

(1) راجع :

- د. شفيق السيد - تجارب في نقد الشعر - مكتبة الشباب - القاهرة - ط2 - 1990م - ص184 وما بعدها .
- د. محمد العبد - اللغة والإبداع الأبي - دار الفكر - القاهرة - ط1 - 1989م - ص48 : 51 .

في المصدر (البكاء) - ضعيف ، متعب ، عاجز ، باك ، شاك ، يرثي مآله لدى الطرف الآخر ، الممثل للقوة والصلابة (زرقاء اليمامة) ، غير أن القوة هنا ليست قوة البدن ، بقدر ما هي قوة حاسة ، منحت صاحبها ميزة لا تتوفر لسواه ، إنه زرقاء اليمامة ، تلك القوة البصرية ، التي فاقت الواقع والمتوقع ، والإشكالية هنا بين الضعف والقوة ، لكن الضعف قد وصل لقمته ، بدليل أنه ليس بكاءً عادياً ، فكيفيته (بين يدي) تدل على عمق المأساة ، وعظم المصيبة ، تلك التي جعلته يلوذ بملجأ محدد ، يبكي بين يديه ، إمّا ليعترف بذنبه ؛ طالباً الصفح والتطهر ، أو ليستمد بعض القوة والخبرة التي يمتلكها الآخر ؛ مستفيداً من تجاربه ؛ لكي يرى الواقع بصورة أفضل ، فلا يقع فيما وقع فيه من أسى وجراحات ، والبكاء ندماً خطوة لتخطي مرحلة المعاناة ، ومن ثمّ فالقوة ليست قوة بصر بقدر ما هي قوة بصيرة وعقل ، وحسن تفكر في الأمور ، والباكي ربما أراد الأمرين ، التطهر من الذنب ، والقوة التي تمكنه من استعادة نفسه .

وإذا راجعنا تاريخ كتابة القصيدة وجدناه (13 - 6 - 67) ، أي في يونيه ، زمن النكسة ، والهزيمة التي لحقت بالمصريين خاصة ، والعرب عامة ، ومن هنا ندرك أن الباكي ليس إلا أحد المصريين العائدين من الجبهة ، منكسي الرأس ، من واقع أبقى بداخلهم كل معاني الذل والمهانة والانتكاس ، بينما المبكي بين يديه ليس سوى من رأى ، وما يزال يرى الأمور ببصيرة نافذة .

وهكذا فالعنوان يمنحنا تصوراً مبدئياً لخيوط القصيدة الدلالية ، إنه بكاءً بكيفية خاصة ، ولدى ملجأ بعينه دون سواه ، وفي زمن أرخت به هزيمة ، غيرت الكثير من مجريات الأمور بواقعا العربي ....

## - 2 -

هذه القصيدة تنتمي إيقاعياً لتيار الشعر الحر ، أو لنقل شعر التفعيلة ؛ فالشاعر يستخدم تفعيلة الرجز ( مستعلن 0//0/0 ) ، ويتصرف فيها بشتى ألوان الزحافات والعلل ، زيادة ونقصاناً ، ولم يخرج عن إطارها إلا خمس مرات ؛ حيث تحول بصورة ما إلى ( مفاعيلان 00/0/0// ) في التفعيلة الأخيرة من الأسطر ( 23 / 4 / 39 / 79 / 84 ) .

قد نقول إنها صورة لـ ( 0//0/0 ) أجرى عليها الخبن والقطع ( 0// ) ، ثمّ الترفيل ( 0/0/0// ) ، ثمّ التسبيغ ( 00/0/0// ) ، لكن الترفيل ليس مكانه هنا ، ولهذا نراها صورة إيقاعية جديدة لمستعلن ، أجزى فيها إدخال علة الترفيل على ما

آخره سبب خفيف ، وهو ما لم يقل به العروضيون ، وذلك ربما لحاجة المعنى  
وتمامه بسياقه بالكلمات التي شكلت ذلك التغيير :

(الأعضاء / الجدران / بالخصيان / ثياب العار / الأزياء)

يؤيد ذلك التدفق الشعوري للمبدع ، وحالته النفسية المسيطرة عليه لحظة  
الإبداع ، فهي دون شك وراء ذلك الامتداد أو القصر في الأسطر الشعرية ، وما  
يتطلبه ذلك من تغيير ، ربما عدّ - لأمر ما - تجديداً .

وقد يكون من قبيل الظن القول بملازمة تفعيلة الرجز للجو الدرامي المشحون  
بالتساؤل والحوار والسرد والقص المبنية عليه القصيدة ، غير أن الرجز كما يقال  
وزن شعبي " كثر نظم العرب عليه في شتى المناسبات " (1) ، وتفعيلة الرجز -  
انطلاقاً من ذلك - من التفاعيل القريبة لأذن الجميع ، سهلة التذوق ، مرنة ، كثيرة  
التشكيل ، لها وقع تنغميمي مميز ، خاصة لدى الأذن العربية ، العاشقة للتطريب ،  
تلك الصفات تمنحها مرونة وامتداداً تعبيرياً ، لا يتوفر لغيرها من التفاعيل القصار  
السريعة ، التي قد لا يلائم زمنها الإيقاعي جو القصيدة ، المحتاج لتلك المرونة ؛  
لتحقيق الحركية والدرامية ، وصولاً بحالة التوصيل لأقصى درجاتها .

### - 3 -

ولم يفت الشاعر (أمل دنقل) أن يدعم إيقاعه الخارجي المتحرر من الإطار  
التقليدي ، ومن ثمّ نراه يحاول التزام قافية موحّدة بين كل مجموعة من الأسطر ،  
موجداً بذلك بديلاً إيقاعياً للقافية التقليدية ، لكنه بديل فضفاض ، لا يقيد به قافية  
واحدة ، تأتي بعد عدد معين من التفعيلات...

لكننا نلاحظ أن القافية المتبعة في الأسطر الأولى همزية ، وهي ذات القافية  
التي انتهت بها أسطر القصيدة الأخيرة ، والقافية التي تلت الهمزة في أول  
القصيدة ، هي ذات القافية الرائية التي سبقت الهمزة في آخر القصيدة ، ونرى في  
ذلك لونا من الالتزام الإيقاعي ، أحدث موسيقى متكررة الجرس ، منحت القصيدة  
دلالات إيقاعية ، جعلتنا لا نفتقد التطريب بقوافي الشعر الحر ، خاصة مع قلة  
قوافي القصيدة (7 قوافٍ) ، والتمزام أكثرها على امتداد عدد لا بأس به من الأسطر  
الشعرية ، إضافة لتكرار القافية الهائية بصورة جعلتها نغمة محورية بالقصيدة ،

(1) د. عبد الله الطيب المجنوب - المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها - ج1 (في النظم  
العربي) - مطبعة الحلبي - القاهرة - دب - ص246 .

تنبه وتوقظ ذهن المتلقي من وقت لآخر ، لخصوصية أسلوبها الإنشائي ، وما يحمله من حزن فاض به عمق الجندي الباكي ، ولارتباطه بالشخصية الأسطورية التي بنيت عليها القصيدة (زرقاء اليمامة) .

ذلك الالتزام الإيقاعي الماضي يعضد من منظور آخر المضامين الدلالية ، خاصة مع اتكانه في كثير من أدائه على قافية ، تحمل قيمتين أدائيتين ؛ فهي أولاً مقيدة ، وهي ثانياً - في أغلب حالاتها - مردوفة بالألف .

والسكوت أحياناً قد يكون هو قمة الحزن ، الذي يخرج عن مجرد التأوه إلى الثورة عليه ، وعلى نتائجه ، لكن الثورة والإعلان قد يكون لهما عواقبهما المؤلمة ، والكتمان أيضاً قد يمسي قاتلاً ، ومن ثم فالشاعر حائر ما بين جبرية الصمت ، وحتمية الإعلان عن الظلم الواقع عليه ، ولهذا فالثورة مكتوبة ، يحيطها الصمت الرهيب ، المشوب بالتوتر ، والإعلان قد يبدو ضمناً من خلال ألف المد ، ذي الامتداد التصويتي ، المناسب لحمل المشاعر الممتدة ، والمردوفة به أغلب قوافي القصيدة ....

#### - 4 -

كيف استطاع شاعرنا إذن أن يعلن ثورته ، ورفضه للظلم الواقع عليه ؟ لقد تعددت وسائل الشاعر في توصيل خطابه الشعري ، واعتمدت قصيدته على تقنيات فنية ، أبعدت عنها المباشرة ، والنبرة الخطابية المعتقدة في مثل هذه القصائد ، وذلك لخلق جو من التألف الفني ما بين المبدع والمتلقي ، وصولاً بالعمل الفني إلى واقع التأثير والإقناع ... ومن ثم التطهير ...

#### - 5 -

وأول تلك الفنيات الأدائية التي اعتمد عليها أمل دنقل كانت توظيف شخصيات لها زخمها ورصيدا الثقافي بفكر كل عربي ، إما لثرائيتها واستدعائها لمعانٍ لا تخفى على كل مرتبطٍ بترائه ، أو لحدائتها وارتباطها بواقع يدركه الجميع ، تلك الشخصيات - لا سواها - تستطيع أن تقول ما يطيب للشاعر إعلانته دون رهبةٍ أو خوف ، وأن تعادله موضوعياً ، كراوٍ للمأساة ، وشاهد على عمق الفاجعة ، والمظلوم الذي لم ينل حقه وسط قومه .

وتوظيف الشخصيات - خاصة التراثية منها - ظاهرة شائعة في الشعر العربي المعاصر؛ فكثيراً " ما ارتدّ شاعرنا المعاصر إلى تراثه، فما خذله هذا التراث مرة، ارتدّ إليه مهموماً ومسروراً، مهزوماً ومنصوراً، حُرّاً ومقهوراً" (1)، ومن ثمّ كانت هذه الشخصيات هي الأصوات التي برع الشاعر من خلالها في التعبير عن كل ما يعانیه، فاستطاع " أن يعبر عن كل أتراحه وأفراحه، أن يبكي هزيمته أحرّاً البكاء وأصدقّه وأفجعه، وأن يتجاوزها في نفس الوقت، بينما كان كل كيان الأمة يئنّ منسحقاً تحت وطأتها الثقيلة، أن يستشرف النصر، ويرهص به في أفق لم تكن تلوح فيه بارقة نصر، وأن يتغنى للحرية أعذب الغناء وأنبله، وأن يتمرد على القهر، ويقول (لا) في وجه من قالوا (نعم)، وفي وجه من فرضوا على الجميع أن يقولوا (نعم)، أن يقول (لا) في وقت كان فيه من يقول (لا) لا يرتوي إلا من الدموع" (2).

ولم يكن هذا التوظيف الفني للشخصية التراثية إلا لإحساس الشاعر المعاصر بغنى تراثه وثرائه بالإمكانات الفنية والمعطيات التي تمنح قصيدته طاقات تعبيرية لا حدود لها، ثمّ كان ذلك لإضفاء نوع من الموضوعية والدرامية على عاطفته الغنائية (3)، هذا التوظيف يعني في جانبه الفني " استخداماً تعبيرياً لحمل بعد من أبعاد تجربة الشاعر المعاصر، أي أنها تصبح وسيلة تعبير وإيحاء في يد الشاعر، يعبر من خلالها - أو (يعبر بها) - عن رؤياه المعاصرة" (4).

وإذا ما عدنا لقصيدة (البكاء بين يدي زرقاء اليمامة) وجدنا أن أول الشخصيات التراثية التي استعان بها الشاعر كانت زرقاء اليمامة، شخصية من عمق التراث الأسطوري العربي، يُحكى أنها كانت فتاة حادة البصر، تبصر القادم على بعد مسيرة ثلاثة أيام، اسمها اليمامة بنت مرة، كانت من قبيلة طسم التي جار حاكمها عملوق كثيراً على قبيلة جديس، لكنها تزوجت برجل من جديس فصارت منها، هذه الفتاة الذكية البصيرة حذرت قومها من غزو يقوم به حسان بن تئب، ملك حمير، الذي أخبر بحدّة بصرها من أخيها رياح بن مرة، الذي استجار به، وطلب مساعدته، بعد أن قضت جديس على قبيلة طسم؛ انتقاماً منها، ومن ثمّ طلب من حسان أن يموّه لغزوه باختيار جنوده خلف أغصان

(1) د. علي عشري زايد- استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر - منشورات الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان - ليبيا - ط 1 - 1978 م - ص 7 .

(2) السابق - ص 7 وما بعدها .

(3) راجع : السابق - ص 8 : 24 .

(4) السابق - ص 15 .

الشجر ، ولكنها أدركت ذلك ، فكذبها قومها ، وسخروا من تحذيرها ، حتى أتتهم الكارثة وندموا ، ولات ساعة مندم<sup>(1)</sup>!!

وزرقاء في النص الذي بين أيدينا موظفة رمزياً لتعبر عن القوة المستتيرة المتنفذة في المجتمع ، القوة التي تترك الخطر قبل وقوعه ، لما أوتيت من قوة البصيرة ، وهي في توظيفها مرت بمراحل :

فهي أولاً عرّافة مقدّسة ، امتلكت موهبة خاصة ، ترى من خلالها بعين البصيرة ما سيكون عليه الغد ، انطلاقاً من مقدمات تدفع بدورها لمجموعة من التناجج ، ولا بدّ من الإشارة إلى أن الوصف بـ (مقدّسة) يوحي بصدق ما نقول ، فهي ليست عرّافة ، تدّعي الاطلاع على الغيب كذباً واقتراء ، بل هي عرّافة توصف بالقداسة ، وبالتالي فكلامها مبرأ عن الزيف والضلال ، فكأنها ملهمة بما نقول .

تلك العرّافة حطمتها المحنة ، وهذّها الألم ، فلاذت بالصمت ، الذي منع البوح ، ومن ثمّ كان الصمت أفضل البدائل ، إن لم يكن هو الملاذ الأوحى ، لكن صمتها هنا قد يكون مبرراً ؛ فقد تكلمت ، ولم يسمع لها ، فكانت الكارثة ، ومن هنا فالكلام لن يُجدي الآن ، وقد كان ما كان ، وإذا كان الكلام لم يجد قبل فقد ينسب من أن يُجدي بعد ، إنها عرّافة قامت بدورها فكذبّت ، ومنطقياً ألا تسترد ذلك الدور ؛ لأن المأساة الكبيرة ، والنكسة المؤلمة قتلت أي بديل اختياري لها .

الصمت وحده والصمت فقط هو الحالة الملائمة لها الآن - من وجهة نظرها - ولن تتركها إلا من خلال دور آخر ، وذلك هو سرُّ تحولها ثانياً من عرّافة إلى نبيّة ؛ فقد عظمت المأساة وتضخمت ، ولم تعد تحتاج لعرّافة ، بل لنبيّة مقدّسة ، تمتلك إضافة للقدرات الخاصة ، والبصيرة المطلعة على الغيب - تمتلك الهداية وسبيل الخلاص ، ولكنها مع ذلك ظلت صامتة ؛ ليقينها التام بعدم جدوى الكلام ، وأنها مهما فعلت لن يكون لفعالها صدى ، ومن ثمّ تعود ثالثاً لدورها الأول ، العرّافة ؛ فالواقع استسلم بقسوة للمأساة ، وأمن بالانكسار ، لكن في إلحاح الشاعر لها على الكلام عتاباً ، ودعوة للخروج من العزلة ، وفك عقدة اللسان :

(1) راجع : الطبري - تاريخ الطبري ، المعروف بتاريخ الأمم والملوك - تحقيق وتعليق الأستاذ/ عبد-أ . علي مهنا- مؤسسة الأعلمي للطبوعات - بيروت - لبنان - ط1 - 1998م - 1م - ص426 وما بعدها ، وراجع استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر - ص89 وما بعدها ، ص285 : 294 .

تكلّمي أيتها النبية المقدّسة  
تكلّمي .. بالله .. باللعنة .. بالشيطان ..  
تكلّمي .. لشذ ما أنا مهان ...  
لا تسكّتي ...  
تكلّمي أيتها النبية المقدّسة  
تكلّمي .. تكلّمي

لنقل رأيها ، وتناى بنفسها عن ذلك الموقف المتخاذل ؛ لأنها هي القوة المحركة للمجتمع ، إن سكّنت فمن يُبصّره ... ، تكلّمي ... قولي ... ، حتى إن لم يستمعوا ، قومي بدورك .

الشاعر هنا يلح على دور المثقف الذي يجب أن يكون عليه ، حتى إن بقي مُتَهَمًا إلى النهاية بالجهل ، وعدم المعرفة ؛ لأنه يدرك أن تلك التهمة التي يحاولون إلصاقها به ما هي إلا إسقاط من المتسببين في المأساة ؛ دفعا للتهمة ، وهروباً من المسؤولية .

الشخصية التراثية الثانية هي عنتره بن شداد العبسي ، ذلك الفارس الشجاع الذي عانى في إحدى مراحل حياته الظلم والإنكار من أبيه وقومه ؛ فأبوه لم يعترف به ، وقومه لم يعاملوه بما يستحق ، مع أنه سبب لما هم فيه من مكانة ، ولولا شجاعته وقوته لضاعوا ، وضاعت هيبتهم وسط العرب<sup>(1)</sup> ، وعنتره هنا رمز للقوى المطحونة التي هي سبباً لنعيم السادة والأثرياء ؛ فهو يقدم ، ويضحى ويمنح ، وتُمتصّ دماؤه ، ولا يُذكر له فضل ، ولا يعرفون له قيمة إلا ساعة النزال ، لا أوقات السمر ، لكن تلك الشخصية التراثية ما هي إلا مرحلة عبرت بها ومن خلالها الشخصية الثالثة الواقعية عن إحدى مراحل الظلم الواقع عليها !

تلك الشخصية الواقعية الموظفة بالنص هي ذلك الجندي الشاهد ، العائد من المعركة جريحاً ، حزيناً ، وقد رأى بأَم عينيه كل شيء ، وحمل لنا عبء الحديث عنه ، ومن ثمّ قام بدور الراوي ، واللسان المتحدث من أول النص إلى آخره .

(1) راجع :

- د. مفيد قميحة - شرح المعلقات السبع - دار ومكتبة الهلال - بيروت - لبنان -  
1994م - ص 241 : 244 .  
- استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر - ص 285 : 294 .

وقد تحولت الشخصية الواقعية لتلك الشخصية التراثية ، إمعاناً في بيان عمق الفاجعة ، حتى لنرى مأساة الجندي في مأساة عنتره ، والظلم الذي وقع على عنتره هو ذاته الواقع على الجندي .

فالجندي من المصريين الذين سيقوا إلى جهنم في سيناء دون أن تكون لهم يد في ذلك ، وعنتره في مرحلة ما من حياته من المطحونين في الجاهلية .

أمّا الشخصية التراثية الثالثة ، والرابعة توظيفاً بالنص فهي الزبّاء ، بنت عمرو بن الظرب بن حسان بن أذينة ، صاحبة تدمر ، وملكة الشام والجزيرة ، وتسمى زنبوبيا ، وقد وظفت بالنص من خلال آلية التناص ؛ فقد استدعى الشاعر بيتها على لسان الجندي ، محدثاً بذلك امتزاجاً ، توحد من خلاله الجندي في الزبّاء ، والزبّاء في الجندي :

أسائلُ الصنّتَ الذي يخنقني  
ما للجمالِ مشئهاً وبيداً .. ؟!  
أجندلاً يحلّين أم حديداً .. ؟!

وقد امتزجا ؛ لأن مأساتهما واحدة ، وإن أخذت هنا شكلاً موازياً ، ومغايراً في الوقت ذاته عمّا كانت عليه من امتزاج الجندي بـ (عنتره) ، أو حتى في توظيف الزرقاء ، فالموازاة تأتي من توحد المأساة ، والمغايرة تبدو من اختلاف نوعيتها ؛ لكنه اختلاف يجمع لا يفرق ؛ ففي حالة عنتره ظهرت التضحية التي قوبلت بالإنكار ، ومن ثمّ المذلة والظلم في أردأ صورهما ، وفي حالة الزرقاء ظهر التكذيب وعدم الاهتمام الذي أدى للكارثة ، أمّا هنا في حالة الزبّاء فقد ظهرت الخديعة ، التي لولاها لما تمت فصول المأساة .

فالزبّاء تنتقم لأبيها من قاتله (جذيمة بن الأبرش) عن طريق الخدعة ، وقصير ، الذي لم يستمع جذيمة لنصحه – كان عوناً لابن أخت جذيمة ، عمرو بن عدي ، للانتقام من الزبّاء ، وعن طريق الخدعة أيضاً ؛ فقد اتفق مع عمرو على أن يجده أنفه ، ويضربه ، ومن ثمّ يذهب لـ (الزبّاء) ؛ مغزياً لها بأنه صار من أتباعها ، وأنه نعم على عمرو ، ويقتنعها بذلك ، فتبلغه مأمته ، وبعد أن يوطد أقدامه بمملكتهما ، يعود لـ (عمرو) مدعياً لها الإتيان بماله من العراق ، ويتصل بصاحبه ، الذي يمده بدوره بصنوف الثياب والأمتعة ، ويعود قصير في رحلته الأولى والثانية بالمتاع الذي يطمئن الزبّاء ، وترى في مقدمه عليها كل الخير ، وفي رحلته الثالثة عاد بـ (عمرو) وجنوده على الجمال في الغرائر ، كل

رجلين على بعير في غرارتين ، وكان يسير ليلاً ، ويكمن نهاراً ، حتى إذا أشرفوا على دخول المدينة ، تقدم قصير ليبشر الزبّاء بقدم الأحمال النفيسة ، فرأت قوائم الإبل تنوء بما تحمل ، فقالت :

مَا لِلجِمَالِ مَشِيهَا وَنِيْدَا      أَجْدَلَا يَحْمِلْنَ أُمَّ حَدِيدَا  
أَمْ صَرَفَانَا تَارِزَا شَدِيدَا

فقال قصير في نفسه : بَلِ الرَّجَالُ قُبُضًا قَعُودَا .

ودخل عمرو وجنوده ، ولم تستطع الفرار من النفق الذي أعدته لذلك ، ولم تملك إلا أن تمصّ السم بالخاتم الذي بيدها ، وقالت المثل السائر : بيدي لا بيد عمرو ، لكن عمراً تلقاها وقتلها ، وأصاب من المدينة ما شاء<sup>(1)</sup> .

وهنا يستمد الشاعر مضمون الخدعة ، الذي قضى على الزبّاء وهو ليس ببعيد عن مفهوم الخيانة ، الذي كان سبباً له عمقه في هزيمة 67 ؛ فالخادع كان بدوره خائناً ، وهكذا فامتزاج الجندي الراوي بـ (الزبّاء) أدى دوره المعنوي الدلالي بالقصيدة ، إنه الدور الأوضح .... الخدعة والخيانة ، وهما ما شكّلا الإطار العام للنكسة .

## - 6 -

ومن الوسائل الفنية التي يعتمد عليها الشاعر أيضاً في إبراز الوجه الغائب للمأساة بكل مترادفاتهِ - أسلوب المونتاج ، مستعيراً لِيَّاه من فن السينما ، ويعني تركيز عدسته على مواقف تصويرية بعينها ، أثناء القص والحوار ، تلك اللقطات المركز عليها ، المنقاة دون سواها ، تتنامى وتتواصل ، مكونة لوحة تصويرية كلية ، مُتَّخِمة بالأبنية التصويرية الجزئية ، المُعَبِّرة عن الزخم التصويري ، المنتج دلالياً داخل إطار القصيدة .

ويركز الشاعر عدسته التصويرية في أول مواقفه على موقف العودة ، الذي جاء في أول القصيدة ، مُعَبِّراً في إطار كلي عن الحالة التي آل إليها جندي سينا 1967م ، حاملاً بتكثيف وجهي الهزيمة ، المادي ، متمثلاً في : الطعنات / الدماء / القتلى :

(1) د. قصي الحسين - جمهرة قصص العرب - دار ومكتبة الهلال - بيروت - لبنان - ط1 - 1999م - ص 127 : 133 .

جنتُ إليك مُثخناً بالطعناتِ والدماءُ  
أزحفُ من معاطفِ القتلى ....

والمعنوي ، متمثلاً في التصوير الكناني الدال على معاني الذل والانكسار :

منكسرَ السيفِ ، مغبرَ الجبين والأعضاء ..

ثم يأتي موقف الاستفسار والتساؤل الموجه من الجندي ، والمقابل بالصمت من زرقاء ، إنه يتساءل عن فمها الطاهر ذي القيمة الكبيرة الذي ما نطق إلا بالحق ، وعن نبوءتها التي كُذبت ، وتحذيرها الذي لم يسمع .... ، يتساءل عن حاله ، مقررأ ما يشعر به من انتماء لوطنه ، فبرغم اليزيمة المحيطة به ، المظلة برأسها في كل صوب ، وبرغم ساعده المقطوع ، إلا أنه بدأ شجاعاً ، صلباً ، متمسكاً برمز الوطن :

عن فمك الياقوتِ عن نبوءة العذراءِ  
عن ساعدي المقطوع .. وهو ما يزال مُمسكاً بالرأية المنكسرة

لكن الاستفسار يعلو مع بسط جزئيات الصورة القائمة المركز عليها :

عن صورِ الأطفالِ في الخوذاتِ .. ملقاةً على الصَّحراءِ  
عن جاري الذي يهَمُّ بارتشافِ الماءِ  
فيثقبُ الرصاصُ رأسه في لحظة الملامسة !  
عن الفمِ المحشوِّ بالرمالِ والدماءِ !!

لقطات تصويرية متتابعة ، تبرز بينها المفارقة التصويرية ( imagical paradox ) أحياناً ؛ فالفم الياقوت يقابل الفم المحشو بالرمال والدماء ، لكن المفارقة هنا ليست في صالح أحد ؛ فالزرقاء ضحية العبث والإهمال والسخرية وعدم الإنصات ، والآخر ضحية الغرور والتعالي والخيانة ، وهكذا فالتفارق التصويري يسير في اتجاه واحد لا اتجاهين متضادين ، فيه تزداد حقيقة المأساة ظهوراً ، وبروزاً .

وهكذا تتوالى المواقف التصويرية التي تنقل إلينا اللوحة التصويرية ، المركز على تفصيلاتها ، المعبرة لا سواها عن البنية الدلالية العميقة بالقصيدة ، من خلال لغة مشحونة بالانفعالات والمشاعر والأحاسيس .

فالجندي العائد وحده يحس النكسة أكثر من سواه ؛ ربما لأنه الوحيد أو لنقل أكثر من تلظى بناها ، وإن كانت وقفته العزلاء بين السيف المتكسر ، والجدار الذي توارى به جنباً وهروباً من عار الهزيمة - تتوازي شعورياً وتعبيرياً مع صرخة المرأة المحيرة بين الأمرين : السبي ، الفرار ، وهكذا :

ف (السيف /الجدار / السبي / الفرار )

كلها مفردات تتضوي تحت إطار الإحساس بالذل والعار :

أسأل يا زرقاء

عَنْ وَقْفَتِي الْعِزْلَاءَ بَيْنَ السَّيْفِ وَالْجِدَارِ  
عَنْ صَرْخَةِ الْمَرْأَةِ بَيْنَ السَّبْيِ .. وَالْفِرَارِ

ولإحساس الجندي بأنه كان ضحية ، نراه يبقى متسانلاً ، باحثاً عن الحقيقة التي يدركها هو وزرقاء ، لكنه رضي بأن يتلظى بمعرفتها ، مثلما تلظى بعدايات الحرب ، ومن ثم يراوده دائماً الشعور بالمنزلة ، رغم تماسكه وشجاعته :

كيف حملت العار ..

ثم مشيت دون أن اقتل نفسي ؟ ! دون أن أنهار ؟ !  
ودون أن يسقط لحيي .. من غبار التربة المدنسة ؟ !

ذلك الإحساس الذي يملكه يجعله - أحياناً - جباناً ، لا مبالياً ، يهان ولا يرد :

..... فالجردان

تلعق من دمي حساءها .. ولا أردّها !

وتلك مفارقه واضحة ما بين القوة والضعف ، وننبه إلى أن قوة الظالم المتصف بالحقارة ، اكتسبها من غدره وخيانتته ، أمّا ضعف الضحية فليس إلا بقايا ممّا ورث من النكسة ؛ فلم تتركه إلا بقايا إنسان :

لا الليل يخفي عورتِي ... ولا الجدران !

ولا اختبائي في الصحيفة التي أشدّها

ولا احتمائي في سحابيّ الدخان

ويتبعنا قراءة القصيدة بعد السطر الشعري السابق نجد للوهلة الأولى افتقاراً للتواصل الدلالي ، لكننا إذا أنعمنا النظر ودققنا وجدنا الخيط الدلالي مازال واحداً ، تسهم في إبرازه اللقطات التصويرية المتتالية في القصيدة ، لكننا هنا أمام موقف له

زخمه الدلالي ، خاصة أنه يعتمد على أكثر من تقنية فنية ، وموزع بين زمنين ، الحاضر والماضي .

فالحاضر - المفهوم ضمناً دون تصريح في الفجوة ما بين المقطعين - ينحصر في حال ذلك العائد ، وهو ذاهب لبيت جاره ، الذي استشهد أمامه ، وهو يحاول شرب الماء ، فامتلاً فمه بالرمال والدماء ؛ فحينما ذهب وجد طفلة الجميلة :

.. تقفزُ حَوْلِي طفلةٌ واسعةُ العينين... عذبةُ المُشاكسةِ

ولابدّ من ملاحظة دلالة الوصف هنا ، إنه دال على البراءة والظهر ؛ فهي تجهل كل ما يدور حولها ، بل ربما ظنت ذلك العائد .... أباه !!

أمّا الماضي الذي تحوّلت إليه القصيدة ، معتمدة على تقنية الارتداد للماضي (Flash Back) ، فكان نتيجة طبيعة تتلاءم مع الموقف ، ومع الطبيعة السمحة ، والشفافية التي عليها ذلك العائد ، النابض قلبه حباً ووفاءً ، وقد كان الارتداد للماضي من خلال الحوار الداخلي (Interior monologue) ؛ فالشاعر يخاطب نفسه ، تلك النفس التي تعصر ألماً من هول الموقف ، ومن عواقب مقابلتها لتلك الطفلة البرينة ، وكيف تطعها على حقيقة الأمر .

إن الشاعر هنا يحاول إظهار جانب آخر من مأساة النكسة ، وإذا كان الجندي العائد الراوي يمثل الجانب الأكبر منها ، فهو ليس وحده ، بل هناك جانب آخر ، يتشكل من أسر الضحايا الذين لم يعودوا من أرض المعركة ، وهكذا فتلك الطفلة توضح زاوية من ذلك الجانب الأخر للمأساة :

( - كان يقصُّ عنك يا صغيرتي .. ونحنُ في الخنادقُ  
ففتنحُ الأزرارُ في ستراتنا .. ونسندُ البنادقُ  
وحين ماتَ عطشاً في الصُّحراءِ المُشمسةِ ..  
رطبٌ باسمكِ الشفاةِ اليابسةِ ..  
وارتختِ العينانُ ! )

إنها الحقيقة التي يخشاها ، ويصيبه الخزي من التصريح بها ، إنها اللحظات الأخيرة لأبيها قبل أن يموت عطشاً بصحراء سيناء المشمسة ، مُصبراً على الدفاع عن أرضه ، مظهراً حبه لابنته التي كان ذكر اسمها بديلاً رطب شفاهه اليابسة ، قبل أن يلفظ أنفاسه الأخيرة ، تاركاً الحياة دون توجع ، في هدوء وصمت مؤلم :

وارتختِ العينانُ ... !

لكن العائد مازال يُحمل نفسه ما لا طاقة له به ، وما لم يكن سبباً فيه ، إنه يرى نفسه سبباً لما حلّ بتلك الفتاة ، أو أحد المسؤولين عن محنتها ، ومن ثمّ فهو - من وجهة نظره - مدان ومتهم !! والأمر ليس كذلك ، لكنها فطرتَه النقية وضميره الحي ، لكن ، ما الذي كان بمقدوره أن يفعله لصاحبه ، وقد قتلته الرصاصة الغادرة قبل أن يروي ظمأه ، ومع ذلك نراه يشعر أنه كان عليه فعل شيء ما ، ومن ثمّ يدين نفسه ، خاصة مع كون الطفلة صورة أخرى من أبيها ، ضحكته ، ملامح وجهه ، فكأنه يشعر بالخزي من مقابلة الجار ، متمثلاً في طفلته ، ولهذا يلازمه تأنيب الضمير :

فأين أخفي وجهي المتَّهمَ المُدانُ ؟  
والضحكةُ الطروبُ : ضحكته ..  
والوجهُ .. والغمزتانُ !؟

وباشتداد المحنة يعود الشاعر للتساؤل ، ويقوى إصراره على أن تتكلم الزرقاء ، وتفصح عمّا لم تفصح عنه قبلاً ، مبرزاً من خلال تساوله بُعداً آخر من مأساة الجندي ، من خلال لوحة تصويرية كلية ، ذات تفاصيل دقيقة متكاملة ، ترتبط بإحدى الشخصيات التراثية ، الموظفة بالنص ، إنه الامتزاج الذي تحدثنا عنه قبلاً بين الجندي وعنتره العبسي ؛ فقد توحدًا في شخص ، يظهر من خلال التركيز على الصورة التي يشغلها - معنى المهانة والذل والانكسار :

أيتها النبيةُ المقدَّسةُ  
لا تسكتي .. فقد سكتُ سنةً فسنةً ..  
لكي أنالَ فضلةَ الأمانِ  
قيلَ لي "أحرسُ .."  
فخرستُ .. وعميتُ .. وانتمتُ بالخصيانِ !  
ظللتُ في عبيد ( عبس ) أحرسُ القطعانَ  
أجتزُ صوفها ..  
أردُ نوقها ..  
أنامُ في حظائرِ النسيانِ  
طعامي : الكِسرةُ .. والماءُ .. وبعضُ التمراتِ اليابسةِ .  
وها أنا في ساعةِ الطعانِ  
ساعةً أن تخالَلُ الكُماةُ .. والرُماةُ .. والفرسانِ  
دُعيتُ للميدانِ !

فمن خلال هذا الزخم التصويري تبرز حالة ذلك المطحون ، الذي يضحي من أجل الآخرين ، ويحصد الخزي والعار ، في الوقت الذي يحصد فيه غيره المكانة والعز والثراء ، فكأننا أمام مفارقة بين حالين ، أعلن الجانب الأول ، بينما الجانب الآخر يبدو من خلال استدعاء الحال المُفارق للحال المُعلَن .

ثمَّ تردادُ حدةِ المفارقة :

أنا الذي ما ذقتُ لحمَ الضَّانِ ..  
أنا الذي أقصيتُ عن مجالسِ الفتيانِ  
أنا الذي لا حولَ لي أو شانِ  
أدعى إلى الموتِ .. ولم أدعِ إلى المُجالسةِ !

فالمفارقة واضحة من خلال ضمير المتكلم (أنا) ، المؤكد بسياقه على حالة المطحون ، المفارقة لحال الآخر ، المتصف بالظلم ، وكان الحرمان يُظهر ضمناً اليسر والرفاهية ، الواضحين من الانشجان الدلالي بكلمتي (الفتيان / المجالسة) ، فالأولى تعطي انطباعاً بعراقة الأصل ، اجتماعياً ومادياً ، والثانية تعطي الخصوصية والارتياحية ، التي لا تُمنح إلا للصفوة .

لكن الامتزاج يفكُّ ، ويعود الراوي واحداً في مأساته ، بعد أن عدد وجهها آخر من أوجهها ، ممثلاً في حال توحده مع عنقرة ، يعود متسانلاً ، طالباً الكلام من زرقاء ، فلعلَّ ما تقصحه عنه يخفف من حدة المأساة :

تكلِّمي أيتها النبِيَّةُ المُقدَّسةُ  
تكلِّمي .. تكلِّمي ..  
فها أنا على التُّرابِ سائِلٌ دمي  
وهو ظميءٌ .. يطلُبُ المزيدياً

فالتراب يطلب المزيدي من الدماء ، ومهما أخذ لا يمل ، ومن ثمَّ فلتعلن الحقيقةً وربما ..... ، لكن كيف وقد اكتملت النكسة ..!!؟ إن زرقاء على يقين بأن الكلام لن يفيد ، ومن ثمَّ فليسأل ما شاء ، ومن شاء :

أسائِلُ الصَّمتِ الذي يخنقني  
" ما الجمالُ مشيهاً ونيداً ..؟! "  
" أجندلاً يحملن أم حديداً ..؟! "

إن الجندي الراوي يسأل سؤال الزبّاء ، وكان كلا منهما - كما قلنا قبلا - انعكاس للآخر ؛ ربما لأن الخدعة كان لها وقع موحد على كليهما ، وربما لأن كلا منهما منح الآخرين قدرا من المصادقية ، ليسوا أهلا لها ، وربما لأنهما أخذوا الأشياء على ظاهرها ولم يبحثا عن جوهرها ، وربما لأنهما توخّدا في النهاية المفجعة : قتل ... دماء ... حزن ، وربما لأن كلا منهما كان سبب مأساته ، وربما لكل ما مضى !!

وهكذا بدأ الامتزاج بين الراوي والزبّاء بسؤال الصمت ، والصمت هنا ليس سوى الخيانة ، خيانة الكبار للجندي المطحون ، وخيانة قصير لـ (الزبّاء) ، لكن المأساة - كما قلنا - اكتملت ، أمّا زفرائها فلم تكتمل بعد ، والصامتون على حالهم ، ومن ثمّ يسألهم :

أسئَلُ الرُّكْعَ والسُّجُودَا  
أسئَلُ القيودَا :

لكن القيود قتلت الكلام على ألسنة رموز الثقافة (الزرقاء) ، ورموز الدين (الرُّكْعَ والسُّجُودَا) ، والجندي الراوي يُصِرُّ على أنه سبب مأساته ، ومن ثمّ ما زال يتوخّد مع الزبّاء ، لنرى الندم والبكاء والدموع من خلال الإصرار على التكرار التالي :

" مَا لِلجِمَالِ مَشِيهَا وَنِيْدَا ..!؟! "

" مَا لِلجِمَالِ مَشِيهَا وَنِيْدَا ..!؟! "

- 7 -

تمت المأساة ، لكن الراوي الضحية يُصِرُّ على أن يبرأ ساحة الزرقاء ، وينفى عنها ما قد يُقال لغوا ، فقد تكلمت ونصحت ، ولم يسمع لها ، فحدثت الفاجعة ، التي قد يكون الإلحاح على تذكرها له فائدته ، فلربما أدرك الآتون قيمة النصيحة ، وعلموا أن هناك من يقرأ الواقع ، ويفهم حقيقة الأشياء ، أي أدركوا قيمة الفنة المنقّفة ، بصيرة المجتمع وضميره الحي .

ولأن المأساة تمت ، والخراب قد حلّ ، وهدأت العاصفة ، عادت الزرقاء عرّافة مثلما بدأت :

أَيْتَهَا العرّافةُ المَقْدَسَة

ماذا تفيدُ الكلماتُ البائسةُ ؟  
قالتِ لهم ما قلتِ عن قوافلِ الغبارِ..  
فاتهموا عينيكِ يا زرقاءَ بالبيوارِ!  
قالتِ لهم ما قلتِ عن مسيرةِ الأشجارِ..  
فاستضحكوا من وهمكِ الثرثارِ!

أمّا هؤلاء المتغطرسون ، الذين لم يستجيبوا للنصح ، واستضحكوا منه كبيراً  
وغروراً فما فعلوه لا ولن ينسى ، وهو إن دلَّ فإنما يدلُّ على دنائهم ، وتأمّل معي  
مشهد المقايضة التالي ، ونتائجهُ :

وحين فوجئوا بحدِّ السيفِ : قايضوا بنا ..  
والتمسوا النجاةَ والفرارَ !  
ونحنُ جرحى القلبِ ،  
جرحى الرُّوحِ . والفمِ .  
لم يبقَ إلا الموتُ ..  
والحطامُ ..

والدمارُ ..  
وصبيةٌ مشردُّونَ يعبرُّونَ آخرَ الأتهارِ  
ونسوةٌ يسقنَ في سلاسلِ الأسرِ ،  
وفي ثيابِ العارِ  
مطأطناتِ الرأسِ .. لا يمكنُ إلا الصرَّخاتِ التاعسةُ !

... ..

فـ (حين فوجئوا ...) تدلُّ على خفلة هؤلاء المتغطرسين ، الذين استمروا في  
غيهم ، ولم ينجسوا الصوت الحق ، وأسلموا القياد لمن خان وفرط وباع ، ومن ثمَّ  
حين فوجئوا بالهزيمة سيفاً مسلطاً على رقابهم – التمسوا النجاة والفرار مقابل  
التضحية بنا ، وتركنا ... جرحى الرُّوح ... جرحى الفم ، لا نستطيع الكلام ... ،  
وهكذا فلم يتبقَّ إلا :

(الموت) .. الحطام .. الدمار .. صبية مشردون فقدوا آباءهم .. نساء يبكين  
عار الهزيمة ... الذل .. التآؤهُ.....).

لكن نتائج المقايضة لم تكن تلك المظاهر الماضية فقط ، بل هي أكثر وأكثر من  
ذلك ، ومن ثمَّ نجد السطر الشعري ، المستبدل بالنقاط ؛ ليفتح باب الظن ، ويعطي

للقارئ مساحة كبيرة ، يستطيع من خلالها التوقع ، لكن ذلك التوقع مهما وصل من مراحل فلن يصل إلى ما أراده الشاعر ؛ فنتائج الهزيمة لا تعد ؛ لأنها فوق الحصر ، لذا كان الحذف أفيد من الإعلان والتصريح ؛ تعبيراً عن المرارة والسوداوية المسيطرة على ذاته ، تلك تبدو أكثر في اللوحة الشعرية الأخيرة ، التي تنتهي بها دمعات القصيدة ، المظهرة للمفارقة المفجعة ، المتوازية دلاليًا مع مجموعة المفارقات الماضية بثأيا القصيدة ، التي اعتمدها الشاعر وسيلة أدائية موحية ، وإن كانت المفارقة هنا أخيرة ، ومحصلة لما مضى ، وقائمة بين حال المطحونين المكتوبين بنار الهزيمة ، وبين من هم سبب فيها ؛ فمع أوجه الدمار المعنوي والمادي الماضية ، إلا أن صانعي المأساة يعيشون مرفهين ، لم تقترب منهم أدنى نتائج الهزيمة ، وهنا تبدو حدة المفارقة من خلال الإعلان صراحة عن الوجه المفارق للوجه المُعلن باللوحة الشعرية الماضية :

هَآ أَنتِ يَا زَرْقَاءُ  
وَحِيدَةٌ ... عَمِيَاءُ  
وَمَا تَزَالُ أَغْنِيَاتُ الْحُبِّ .. وَالْأَضْوَاءُ  
وَالعَرِيَّاتُ الْفَارِهَاتُ .. وَالْأَرْيَاءُ

ومع قتامة تلك المفارقات نرى الجندي يزيد في لوم نفسه وعتابها ، لكنه لوم آخر ، غير اللوم الماضي ، الذي يُحْمَلُ فيه نفسه تبعاً للمأساة :

فَأَيْنَ أَخْفِي وَجْهِي الْمَشْوَاهَا  
كِي لَا أَعْكُرَ الصَّفَاءَ .. الْأَبْلَةَ .. الْمُتَوَاهَا  
فِي أَعْيُنِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ !؟

إنه يلوم نفسه على عدم استطاعته إخفاء آثار الحرب على وجهه المشوّه ؛ كي لا يؤدي مشاعر هؤلاء المرفهين ، المشرقة وجوههم زيفاً وبلاهة ، رجالاً ونساء ، وتلاحظ أنه لم يذكر الأطفال ؛ لأنهم قد يكونون أفضل من نوبيهم ؛ فالأمل متعلق بهم ، ويمن على شاكلتهم من أبناء الآخرين ، المطحونين ، الضحايا ، أمّا الآن فالواقع مازال مصرّاً بإحباطاته على ما هو عليه ، ومن ثمّ يبقى العائد محبطاً يائساً ، وتبقى زرقاء ، الصامتة من أول القصيدة - وحدها عمياء في نهايتها ، تنتظر الانفراجة في المستقبل :

وَأنتِ يَا زَرْقَاءُ ..  
وَحِيدَةٌ عَمِيَاءُ !  
وَحِيدَةٌ عَمِيَاءُ !

## - 8 -

وقد اعتمد الشاعر في قصيدته معجماً لفظياً وتركيبياً ساهم في وضع البنية الأساسية للتأويل النصي السابق ؛ فكل كلمة بالنص ، من خلال معناها أو صياغتها تفتح - في إطار سياقها الجزئي والكلّي - باباً للقراءة والتأويل ، وتعطي من الدلالات ما يتأقلم مع طبيعة المأساة المعبر عنها .

## - 9 -

ونلاحظ أن الإنشاء الطلبي كان له دور دلالي بارز بالقصيدة ، خاصة من خلال الإلحاح على تكراره بتلك الصورة اللافئة ، التي تبعث على الاهتمام ، وتستدعي منا البحث عن قيم أدائية متأتية من ورائها ، تلك القيم التي تنضاف إلى القيمة الإيقاعية الواضحة ، ولاحظ المجموعات الإنشائية التالية :

1- أيتها العرافة المقدسة / يا زرقاء / يا زرقاء / تكلمي أيتها النبيرة المقدسة /  
تكلمي / لا تغمضي عينيك / تكلمي / أيتها النبيرة المقدسة / لا تسكتي /  
تكلمي أيتها النبيرة المقدسة / تكلمي / تكلمي / أيتها العرافة المقدسة / يا  
زرقاء / يا زرقاء / يا زرقاء .

2- كيف حملت العار؟! / يا صغيرتي / أين أخفي وجهي المتهم المدان؟! /  
أين أخفي وجهي المشوها؟! /

3- أخرج .

4- ما للجمال مشيها ونيدا؟! / أجدلاً يحملن أم حديدا؟! / ما للجمال مشيها  
ونيدا؟! / ما للجمال مشيها ونيدا؟! /

وبقراءة تلك الأساليب في سياقاتها نخرج بما يلي :

### في المجموعة الأولى :

يبدو الإلحاح في مقابل اللامبالاة ، ومن ثم نرى التوسل ، والرجاء المستحيل ،  
المظهرين لحالتي الحيرة والتردد ، المسيطرتين على الشاعر .

### وفي الثانية :

تبدو الحيرة والإحساس بتبعية المأساة ؛ ليشف ذلك عن نفس طاهرة ، وفطرة  
نقية ، يعذبها الإحساس بالذنب ، الذي ليس لها يد فيه .

## وفي الثالثة :

نرى حالة الصمت التي أرغمت عليها زرقاء ، وحملها في مقطعها عنتره ، مقترنا بالجندي العائد في إحدى مراحل المأساة ، ليكون الظلم الدلالة المستفادة من ذلك الإجبار على عدم الكلام ، والإفصاح عما يكمن في صدره من آلام تؤرقه ، وتزيد من محنته .

## أمّا المجموعة الرابعة :

فنرى فيها الدهشة ، المشوبة بالاستنكار ، تلك الدهشة التي لا تملك سواها الضحية (الجندي / الزبّاء) ، حيال الواقع المتناقض .  
وهكذا فالأساليب الإنشائية الطليبية ، أو ما جاء دالاً على الاستقهام في صورة غير طليبية إنشائية :

### (أسأل / أسأل / أسائل / أسائل / أسائل)

كلها في مجملها تُعدُّ انعكاساً واضحاً لقلق الجندي العائد ، وتوتره ، وحيرته ، بل وخوفه من المجهول ، الذي يعلمه ويجهله في آن واحد ، فكأنه في حاجة لمن يؤكد له ما يعرف ، لا لمن يعرفه بما قد نراه يجهله .  
كما يبرز ما قلناه من ناحية أخرى أسلوب التكرار بالقصيدة ، ودوره الجلي على البنيتين ، الدلالية والإيقاعية .

فتكرار حرف الجر (عن) في أول مقاطع القصيدة يبرز حجم الغموض لدى الجندي العائد ، ذلك الغموض الذي أصبح لكثرتِه مؤرقاً لصاحبه ، ويحتاج لمن يوضحه له ، ومن ثمَّ كثرت التساؤلات ، التي لم يجب أحد عنها ، وبقي أرقه لنهاية القصيدة ، ذلك الأرق الذي أكدته الأساليب الإنشائية المتكررة بصورة تبرز الراحة المفقودة لذلك الحزين .

ذلك الأرق الظاهر في العديد من أساليب التكرار الأخرى بالقصيدة ، مثل تكرار الفعل (دعا) بصورتين ، مثبتة ومنفية ؛ ليظهر الأرق من خلال التقابل اللفظي المعنوي ، المفارق بين الحدثين :

### (أدعى إلى الموت / ولم أدع إلى المُجالسة)

كما يبدو أيضاً من خلال قوله على لسان الجندي ممتزجاً بالزبّاء :

(ما للجمال مشيها ونيدا / ما للجمال مشيها ونيدا)

وأيضاً من تكراره لجملة :

(قلت لهم ما قلت / قلت لهم ما قلت)

وما تبعته من إيحاء بنفس تخطت مرحلة الأرق إلى اليأس والإحباط .

لكن ذلك لم يكن إلا نتيجة طبيعية لما عاناه ويعانيه ؛ فهو مطحون مظلوم ، قضت عليه سنة الظالمين بالألم الدائم ، ولاحظ تكرار تاء الفاعل في الأفعال الماضية من خلال الأساليب التالية :

(فخرست .. وعميت .. وانتممت بالخصيان ، ظلت في عبيد عيس...)

فهي تدل على أن ظلمه قضية لا تقبل الشك ، أو الأخذ والرد ؛ لأنها ثابتة بالأفعال والتصرفات .

هذا وإن كان صاحبنا العائد قد مرَّ بمرحلة ، وقف فيها ذاهلاً من قسوة تحمُّله ، لكنه أيضاً التحمل المؤرَّق ، الواضح من تكرار (دون) في الأساليب التالية :

(ثم مشيت.. دون أن أقتل نفسي؟! دون أن أنهار؟! / ودون  
أن يسقط لحمي .. من غبار التربة المدتَّسة!؟)

لكن ذلك الأرق قد لا يكون نتيجة لغموض الأشياء كما ذكرنا قبلاً ، بل لعدم التأكيد منها ، ولهذا فهو من خلال تكراره الأخير يُصيرُ على أن ما يعرفه حقيقة واضحة ، يصر الجميع على تجاهلها ، وإصرارهم أصابوه بحالة الغموض المسيطرة عليه ، التي كان اليأس والإحباط أبرز نتائجها ، لهذا يقول في آخر سطور القصيدة :

(وأنت يا زرقاء / وحيدة عميآء ! / وحيدة عميآء !)

لنتتهي بذلك زفرات القصيدة ، مُعبّرة عن مرحلة ، لها خصوصيتها المأساوية بتاريخ العرب في العصر الحديث ...

وهكذا تبين لنا من خلال قراءتنا للنص الشعري (البكاء بين يدي زرقاء اليمامة) لأمل دنقل - أن الشاعر من خلال مجموعة من التقنيات الفنية الموظفة بعناية ، ومن خلال معجم لغوي تركيبى مشحون بالانفعالات والمشاعر والأحاسيس ، من خلال ذلك استطاع أن يعبر عن تجربته بصدق فني ، فرأينا المأساة شاخصة ، ورأينا الشاعر بأفكاره وانفعالاته التي طالما صرح بها في شعره ، رأيناه من خلال شخصياته التي استعان بها ، وعبر من خلالها عن شتى أوجه المأساة ، وإن كان تدخله قد برز بصورة واضحة من خلال زرقاء ، التي تمثل طبقتة ، وأخذ على عاتقه عبء الدفاع عنها ، حتى لا تتهم بما لم يكن لها يد فيه .

لكن فريدة ذلك النص الشعري - في رأينا - تتعدى إطار ذلك المضمون الدلالي المعنوي إلى تجربة شعرية ، لها تميزها بين التجارب الكثيرة والقليلة الجيدة للشعر الحر ، ونشير هنا إلى أن ذلك الطابع المنفرد إيقاعيا ودلاليا كان ميزة لها خصوصيتها بشعر أمل دنقل كله ، وقد درس كثيرا ، لكنه مازال يحتاج إلى دراسات أكثر .